

ICARUS@work #12 - 12. radionica Međunarodnog centra za arhivska istraživanja Priština, Kosovo, 8-9. studenoga 2012.

U organizaciji Državne agencije arhiva Kosova i Hrvatskog državnog arhiva održana je dvanaesta radionica Međunarodnog centra za arhivska istraživanja ICARUS@work. Tema ove radionice Informatizacija arhiva, slična je prošlogodišnjoj radionici u Tuzli na kojoj su sudionici imali priliku u praksi primijeniti međunarodne arhivske standarde u informatičkom okruženju. Državna agencija arhiva Kosova nova je ICARUS članica, a dobrodošlicu im je ovom prilikom osobno zaželjela i Vlatka Lemić, potpredsjednica udruge.

Radionica, predavanja i druženje organizirani su u zelenoj oazi nadomak Prištine, poznatijoj kao Vila Germia. Dogovoren je da će jezik radionice biti hrvatski, a cijelo događanje simultano je prevodeno. Prvi dan započeo je uvodnom riječi generalnog direktora Državne agencije arhiva Kosova Rame Manaja, koji je pozdravio okupljene i istaknuo želju za dalnjom međuarhivskom suradnjom u regiji. Prvo izlaganje održala je Vlatka Lemić s temom Međunarodni arhivski projekti i arhivi u digitalnom okruženju. U okviru izlaganja pričalo se o udruzi ICARUS kao modelu međuarhivske suradnje, o arhivskim informacijskim sustavima, projektima digitalizacije, realiziranim platformama (Monasterium.Net, ICARUSNet, APENet, ENArC) te planiranim projektima. U popodnevnom dijelu druženja razgovaralo se o međunarodnim arhivskim standardima i njihovo primjeni u kosovskim arhivima te mogućnosti koju pružaju standardi za razmjenu metapodataka EAD, EAG i EAC. Osim razgovora i komentara o standardima, sudionici su dobili priliku i praktično primijeniti prezentirana znanja. Radionica je obuhvatila standarde ISAD(G), ISAAR(CPF) i ISDIAH koji su već funkcionalni u okviru sustava ARHiNET u kojem su djelatnici kosovskih arhiva mogli opisati arhivski fond ili zbirku te imatelja ili stvaratelja gradiva. Drugi dan protekao je u neformalnom druženju s kolegama iz kosovskih arhiva.

Državna agencija arhiva Kosova pokazala je iznimian interes za integraciju u europske arhivske asocijacije te implementiranje suvremenih standarda u svakodnevnom radu. Ostvarenje tih ciljeva preduvjet je povezivanja arhivskih ustanova u regiji koje bi svojim bogatim kulturno-povijesnim nasljeđem ostvarile zasluženu konkurentnost na arhivskoj karti Europe.

ICARUS Meeting #10 - 10. sastanak Međunarodnog centra za arhivska istraživanja Bratislava, Slovačka, 19-21. studenoga 2012.

Slovački državni arhiv ugostio je jubilarni deseti sastanak udruge ICARUS u prostorima arhiva u središtu Bratislave. Predavanja, sastanci i radionice u trajanju od tri dana i ovaj su put ispunili očekivanja sudionika kojima je ponuđeno pregršt novih ideja, platformi za suradnju, projekata i raznih tehničkih rješenja. U Bratislavu smo, osim u sastavu iz Hrvatskog državnog arhiva, putovali s kolegom Danijelom Jelašem iz Državnog arhiva u Osijeku, koji je svoj arhiv predstavio kao novog ICARUS člana te Hrvojem Stančićem s Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.

Prvi dan započeo je kao i obično sastankom Izvršnog odbora na kojem sudjelovala i Vlatka Lemić, potpredsjednica ICARUS-a. U nastavku popodneva na simultanim sesijama sastale su se radne grupe: *Monasterium/Didactics, Population registers, Technical developments i WWI*. Grupa *Monasterium/Didactics* pod vodstvom

Antonelle Ambrosio s Università degli Studi di Napoli Federico II. i ovaj put se bavila mogućnošću implementacije platforme Monasterium u sveučilišnom i znanstvenom radu, ali i o primjeni Archives Portal Europe u okviru sveučilišnog rada i istraživanja. Osim Antonelle Ambrosio na sastanku grupe svoja su iskustva iznijeli Tillmann Lohse (Humboldt-Universität zu Berlin), Dominique Stutzmann (Institut de Recherche et d'Histoire des Testes-Paris) i Thomas Aigner (ICARUS). *Population registers* grupa bavila se aktivnostima na području internetskog pristupa te diskusijom vezanom uz problematiku dostupnosti. Inicijativa za stvaranje platforme katastarskih mapa prvi je put prezentirana na sastanku u Poznańu (Poljska), 2011. godine. *Cadastral Maps Network* grupa okuplja članove iz 12 zemalja kojima je cilj masovna digitalizacija „GIS-based“ internetska objava ovih karata. Na sastanku su raspravljeni izazovi vezani uz strukturu projekta i radnih paketa te prikaz karata na internetu. WWI ili *European Archival Network on World War I - ENWWI*, grupa okupljena oko ideje izgradnje kolaborativne mreže na temu Prvog svjetskog rata, suočava se s problemima vezanim uz izgradnju internetske platforme. Prvi dan je završio razgledavanjem zgrade Slovačkog državnog arhiva i neformalnom večerom.

Kolege iz slovačkog arhiva pobrinuli su se da drugi dan počne razgledavanjem povijesnog centra Bratislave, što je okupilo većinu sudionika. Radni dan formalno je započeo serijom predavanja slovačkih kolega s temama: *Slovak Archives - legislation, organization and service*, Jozef Hanus (Ministry of Interior of the Slovak Republic), *Slovak activities within international projects*, Monika Péková (State Archives Bratislava), *The Slovak National Archives and its richness of sources*, Radoslav Ragač i Erika Javošová (Slovak National Archives), *Current trends in preservation and conservation at the Slovak National Archives*, Alena Maková (Slovak National Archives). Nakon pauze za ručak predavanja su nastavljena u okviru prvog dijela plenuma koji je počeo predstavljanjem novih ICARUS članova. Osim ranije spomenutog Državnog arhiva u Osijeku i Filozofskog fakulteta, prisutnima su se predstavili: Eckhard Leisering iz Sächsisches Staatsarchiv, HSA Dresden (Njemačka), Janusz Gołaszewski, State Archive Wrocław (Poljska), Silvia Nannipieri i Maria De Vizia Geurreieri, Bibliotheca Catariniana (Italija), Erika Gitto, Archivio storico diocesano di Reggio Calabria-Bova (Italija), Ruth Esther Hedegaard, Frederikshavn Stadsarkiv (Danska), a Vlatka Lemić je umjesto odsutnog Borisa Blažinića predstavila Centar za razvoj osobnosti. Odmah nakon predstavljanja novih članova na red je došao i *Project Market* iz kojeg valja izdvojiti projekt Topothek koji je ujedinio više novih koncepata u svojevrsni „crowdsourcing geo-arhiv“.

Drugi dio plenuma bio je posvećen APE (*Archives portal Europe*) projektu na kojem je o međunarodnoj suradnji govorila Maria Gussarsson Wijk. U istoj sesiji navajljena je radionica u Pisi te konferencija u Dublinu. U završnim izlaganjima drugog radnog dana kolege iz radnih grupa prezentirali su izvještaje o napretku u radu za: *MOM CA Technical development* (Jochen Graf), *Educational Programme* (Stella Montanari), *Didactic Workgroup* (Antonella Ambrosio), *Register Books* (Herbert Wurster), *Linking the Neighborhood* (Žarko Vujošević), *Cadastral Maps* (András Sipos).

Sastanak je završio tradicionalnom nogometnom utakmicom i večerom u Slovačkom državnom arhivu.

Aleksandar Kuzmanić